

## Rámcová dohoda č. 4972/5/2014-O8

uzavretá podľa § 11 a 64 Zákona č. 25/2006 z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb, Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Dohoda“)

dňa [REDACTED]

medzi Zmluvnými stranami:

### 1.

#### 1.1 Objednávateľ: **Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.,**

Sídlo: Drieňová 24, 829 09 Bratislava  
Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I  
Oddiel: Sa, Vložka číslo 3496/B  
Zastúpený: [REDACTED], predseda predstavenstva a generálny riaditeľ  
[REDACTED] – člen predstavenstva a riaditeľ úseku ekonomiky  
IČO: 35 914 921  
DIČ: 2021920065  
IČ pre DPH: SK2021920065  
Banka: [REDACTED]  
IBAN: [REDACTED]  
BIC: [REDACTED]

(ďalej ako „ZSSK CARGO“)

a

### 2.

#### 2.1 Poskytovateľ: **RS Vital s.r.o.**

Sídlo: Ing. Kožucha 6, 052 01 Spišská Nová Ves  
Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Košice I  
Oddiel: Sro, Vložka číslo: 26453/V  
Zastúpený: [REDACTED]  
IČO: 45 890 161  
IČ pre DPH: nie je platcom DPH  
Banka: [REDACTED]  
IBAN: [REDACTED]  
BIC: [REDACTED]

(ďalej ako „Poskytovateľ“)

(Objednávateľ a Poskytovateľ spolu ďalej ako „Zmluvné strany“ alebo jednotlivo aj ako „Zmluvná strana“)

### Účel a povaha Rámcovej dohody

1. ZSSK CARGO je verejným obstarávateľom v zmysle § 6 ods. 1 písm. f) Zákona č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon o VO“) a za účelom splnenia povinnosti, ktoré mu takto vyplývajú z príslušných právnych predpisov uskutočnil všetky úkony súvisiace s obstaraním rehabilitačných služieb pre zamestnancov ZSSK CARGO pri aplikácii platných postupov verejného obstarávania.
2. Poskytovateľ má záujem poskytovať služby ZSSK CARGO a poskytovať mu aj ďalšie plnenia za dohodnutých podmienok a v dohodnutom rozsahu.
3. Poskytovateľ bol vo verejnom obstarávaní podlimitnej zákazky na poskytnutie služieb bez využitia elektronického trhu vyhlásenej pod zn.5964-WYS vo Vestníku verejného obstarávania č. 74/2014 dňa 15. 04. 2014 s názvom predmetu zákazky „**Rehabilitačné služby chránených dielní pre zamestnancov ZSSK CARGO na rok 2014**“ v časti č. 5 predmetu zákazky *Rehabilitačné služby chránených dielní v Spišskej Novej Vsi* vyhodnotený v poradí na prvom mieste.

4. Účelom tejto Dohody je upraviť vzájomné vzťahy pri poskytovaní služieb pre ZSSK CARGO na zabezpečenie rehabilitačných služieb chránených dielní pre zamestnancov ZSSK CARGO v rámci prevencie profesijného poškodenia zdravia v priestoroch Poskytovateľa.

## **Článok 1**

### **Predmet Dohody**

1. Poskytovateľ sa zaväzuje na základe tejto Dohody poskytovať pre ZSSK CARGO rehabilitačné služby v rozsahu uvedenom v bode 3 tohto článku Dohody (ďalej len „služby“) ako plnenie zákazky zadanej ZSSK CARGO podľa § 64 zákona č. 5/2004 Z.z. o službách zamestnanosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o službách zamestnanosti“).
2. Zmluvné strany sa dohodli, že služby podľa bodu 3 tohto článku Dohody bude Poskytovateľ poskytovať zamestnancom ZSSK CARGO v súlade s ustanoveniami zákona o službách zamestnanosti, to znamená, že služby podľa tejto Dohody bude Poskytovateľ preukázateľne realizovať **prostredníctvom svojich zamestnancov**, ktorí spĺňajú podmienky § 9 ods. 1 zákona o službách zamestnanosti a vykonávajú prácu **v prevádzkach Poskytovateľa**, v ktorej bola **zriadená chránená dielňa** alebo chránené pracovisko podľa zákona o službách zamestnanosti, a ktorej prevádzka sa nachádza na území mesta *Spišská Nová Ves*. Miesta prevádzok Poskytovateľa sú uvedené v Prílohe č. 1 tejto Dohody.
3. Rozsah poskytnutých rehabilitačných služieb:
  - Masáž chrbta a šije v trvaní 30 minút;
  - Masáž celého tela v trvaní 60 minút;
  - Relaxačná masáž v trvaní 60 minút;
  - Prístrojová lymfatická masáž nôh v trvaní 40 minút;
  - Parafrínový zábal ruky v trvaní 20 minút.

## **Článok 2**

### **Plnenie predmetu Dohody**

1. Plnenie predmetu Dohody sa bude vykonávať na základe Objednávok, ktoré vystaví ZSSK CARGO Poskytovateľovi podľa potrieb, bez opätovného otvárania súťaže v súlade s § 64 ods. 5 písm. a) Zákona o VO, a to maximálne v rozsahu finančného limitu uvedeného v Článku 4 bod 2 Dohody.
2. Objednávka musí obsahovať presnú špecifikáciu služby, nominálnu hodnotu jedného poukazu podľa Článku 4 bod 1 Dohody, počet objednaných poukazov, finančný objem plnenia, telefonický a emailový kontakt.
3. Poskytovateľ sa zaväzuje potvrdiť ZSSK CARGO Objednávku najneskôr do 5 dní od jej obdržania. Objednávku je možné potvrdiť elektronickou poštou alebo poštou na kontaktné údaje uvedené v Objednávke. Každá potvrdená Objednávka znamená záväzok Poskytovateľa poskytnúť ZSSK CARGO služby špecifikované v Objednávke za podmienok uvedených v tejto Dohode. V prípade, že si Poskytovateľ nesplní povinnosť podľa prvej vety tohto bodu, je ZSSK CARGO oprávnené odstúpiť od Dohody.
4. ZSSK CARGO si vyhradzuje právo zmeny týkajúcej sa zníženia plnenia Dohody vo vzťahu k celkovému finančnému limitu Dohody podľa Článku 4 bod 2 Dohody, čo sa nepovažuje za porušenie zmluvných povinností zo strany ZSSK CARGO.

## **Článok 3**

### **Práva a povinnosti Zmluvných strán**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že Poskytovateľ bude poskytovať služby podľa Článku 1 bod 3 tejto Dohody zamestnancom ZSSK CARGO, ktorí sa preukážu poukazom na čerpanie služieb, a ktorým Poskytovateľ umožní výber rehabilitačnej služby v súlade s Prílohou č. 2 tejto Dohody.

2. Poskytovateľ sa zaväzuje, že poukaz na čerpanie služieb v nominálnej hodnote uvedenej v Článku 4 bod 1. tejto Dohody dodá ZSSK CARGO v lehote najneskôr do 15 pracovných dní odo dňa potvrdenia Objednávky ZSSK CARGO v zmysle Článku 2 bod 3 Dohody.
3. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytovať služby podľa Článku 1 bod. 3 tejto Dohody zamestnancom ZSSK CARGO až do úplného vyčerpania objednaných poukazov na čerpanie služby, najneskôr do 31. 12. 2014.
4. Poskytovateľ sa zaväzuje, že umiestnenie prevádzky v zmysle Článku 1 bod 2 Dohody počas trvania Dohody a chránená dielňa alebo chránené pracovisko Poskytovateľa zabezpečí efektívne plnenie požiadaviek a potrieb ZSSK CARGO podľa tejto Dohody a ich zmena bude možná len v prípade, ak nebude mať nepriaznivý dopad na tieto požiadavky alebo potreby.
5. Poskytovateľ sa zaväzuje bez odkladu informovať ZSSK CARGO o tom, že nespĺňa podmienky chránenej dielne alebo chráneného pracoviska.
6. Poskytovateľ sa zaväzuje vystaviť pre ZSSK CARGO „Potvrdenie pre zamestnávateľa o zadaní tejto zákazky náhradného plnenia“ v príslušnom rozsahu zodpovedajúcom objemu povinného odvodu na základe písomnej výzvy ZSSK CARGO do 5 pracovných dní odo dňa jej doručenia Poskytovateľovi.
7. Z dôvodu plnenia informačných povinností ZSSK CARGO uverejniť informácie a dokumenty v profile v súlade s §49a zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov sa Poskytovateľ zaväzuje do 5 kalendárnych dní od skončenia príslušného kalendárneho mesiaca zaslať prostredníctvom e-mailu na adresu: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx súhrnný preberací protokol o dodaní poukazov na čerpanie služby (článok 4, bod 5 Dohody) za všetky poukazy dodané ZSSK CARGO v predchádzajúcom kalendárnom mesiaci.
8. Poskytovateľ vyhlasuje, že v deň podpisu tejto Dohody a kedykoľvek počas platnosti tejto Dohody
  - (a) nie je/nebude v zozname daňových dlžníkov;
  - (b) nie je/nebude zverejnený v zozname vedenom Finančným riaditeľstvom Slovenskej republiky podľa § 69 ods. 14 písm. b) Zákona o DPH;
  - (c) nie je/nebude dlžníkom Sociálnej poisťovne, teda nemá voči Sociálnej poisťovni záväzky po lehote splatnosti vyplývajúce zo sociálneho poistenia (nemocenského, dôchodkového, úrazového, garančného poistenia a poistenia v nezamestnanosti) a/alebo z náhrady škody podľa § 238 ods. 6 zákona č. 461/2003 Z. z. o sociálnom poistení v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o sociálnom poistení“) a/alebo z uložených pokút podľa § 239 zákona o sociálnom poistení a/alebo z penále podľa § 240 zákona o sociálnom poistení;
  - (d) nie je/nebude dlžníkom zdravotnej poisťovne, teda nemá záväzky vyplývajúce z verejného zdravotného poistenia voči ktorejkoľvek zdravotnej poisťovni pôsobiacej na území SR v zmysle zákona č. 580/2004 Z. z. o zdravotnom poistení o zmene a doplnení zákona č. 95/2002 Z. z. o poisťovníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení;
  - (e) nie je/nebude dlžníkom iného subjektu verejnej správy v zmysle § 3 zák. č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení;
  - (f) nie je/nebude v likvidácii alebo v úpadku t.j. nie je platobne neschopný alebo predĺžený v zmysle § 3 ods. 2 a 3 zákona č. 7/2005 Z. z. o konkurze a reštrukturalizácii a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení a nebol voči nemu podaný návrh na povolenie reštrukturalizácie alebo návrh na vyhlásenie konkurzu;
  - (g) nie je/nebude voči nemu vedené exekučné konanie pre pohľadávku subjektu verejnej správy (§ 3 zák. č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení) ;
  - (h) nie je/nebude voči jeho štatutárnemu orgánu alebo členovi štatutárneho orgánu, zamestnancom alebo iným osobám konajúcim v jeho mene začaté, resp. vedené trestné konanie;a nejestvujú ku dňu podpisu tejto Dohody žiadne okolnosti, ktoré by boli dôvodom jeho zapísania do uvedených zoznamov. Ak Poskytovateľ akýmkoľvek spôsobom poruší toto vyhlásenie kedykoľvek počas platnosti tejto Dohody, toto porušenie sa považuje za podstatné porušenie zmluvných povinností Poskytovateľom a je dôvodom na odstúpenie ZSSK CARGO od tejto Dohody.

#### **Článok 4**

##### **Cena a platobné podmienky**

1. **Cena za jeden poukaz** na čerpanie služby podľa Článku 1 bod 3 Dohody je **30,- EUR bez DPH**.
2. Ceny uvedené v Prílohe č. 2 tejto Dohody, ako jednotkové ceny sú pevnými cenami v súlade so Zákonom č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.  
**Celkový finančný limit** Dohody na obdobie trvania Dohody je  
- pre časť č. 5 predmetu zákazky Rehabilitačné služby chránených dielní v Spišskej Novej Vsi maximálne 3 000,- Eur bez DPH, čerpaná formou poukazov s nominálnou hodnotou 30,- EUR bez DPH/1 kus poukazu.  
  
Ceny sú uvedené v EUR bez DPH. Uplatnenie DPH k cene plnenia sa bude riadiť ustanoveniami príslušných predpisov platných v čase vzniku daňovej povinnosti.
3. ZSSK CARGO uhradí Poskytovateľovi cenu za služby poskytované podľa Článku 1 bod 3 Dohody po dodaní poukazov na čerpanie služby podľa Článku 3 bod 2 tejto Dohody.
4. V dohodnutej Cene sú zahrnuté všetky obstarávacie náklady a výdavky Poskytovateľa, ktoré mu vzniknú v súvislosti s poskytnutím plnenia predmetu Dohody a všetkých ostatných nákladov Poskytovateľa, ktoré mu vzniknú v súvislosti s plnením povinností stanovených Dohodou.
5. Poskytovateľ je oprávnený vystaviť Faktúru do 3 dní po dodaní poukazov na čerpanie služby na základe písomnej Objednávky, na ktoré je platba podľa Dohody Zmluvných strán viazaná. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti podľa zákona č.222/2004 Z.z. o DPH v znení neskorších predpisov. Faktúra musí obsahovať číslo Objednávky a potvrdenie o prevzatí poukazov (preberací protokol).
6. Lehota splatnosti Faktúry je 60 dní odo dňa jej riadneho vystavenia Poskytovateľom. V prípade, že Faktúra nespĺňa požadované náležitosti, je ZSSK CARGO oprávnené vrátiť ju bez zaplatenia v lehote jej splatnosti Poskytovateľovi. Dňom vystavenia novej prepracovanej Faktúry so všetkými požadovanými náležitosťami, začína plynúť nová 60 dňová lehota splatnosti v zmysle dohodnutých platobných podmienok.
7. Faktúra bude ZSSK CARGO uhradená bezhotovostným prevodom na bežný účet Poskytovateľa uvedený v Zmluve a/alebo na Faktúre. Za deň úhrady Faktúry sa považuje deň odpísania dlžnej sumy z bežného účtu ZSSK CARGO/ Všetky bankové poplatky znáša ZSSK CARGO, s výnimkou poplatkov vyrubených bankou Poskytovateľa.
8. V prípade ukončenia platnosti Dohody podľa Článku 6 tejto Dohody, je Poskytovateľ povinný vrátiť finančný rozdiel za nevyčerpané poukazy, ak v priebehu platnosti tejto Dohody nebude schopný v súlade s predmetom Dohody objednané služby poskytnúť.
9. V prípade, že sa ZSSK CARGO dostane do omeškania s úhradou Faktúry a Faktúru neuhradí ani do 10 dní po tom, čo mu bola doručená písomná výzva na jej zaplatenie, je Poskytovateľ oprávnený uplatňovať si voči ZSSK CARGO úrok z omeškania vo výške 0,03% z dlžnej čiastky a to za každý aj začatý deň omeškania.
10. Pohľadávky Poskytovateľa voči ZSSK CARGO vzniknuté na základe ustanovení Dohody nie je možno postúpiť tretej osobe bez písomného súhlasu ZSSK CARGO. V prípade, že Poskytovateľ bez predchádzajúceho písomného súhlasu ZSSK CARGO postúpi pohľadávku, ktorú má voči ZSSK CARGO, tretej osobe, je takéto postúpenie absolútne neplatné a Poskytovateľ je povinný zaplatiť ZSSK CARGO zmluvnú pokutu vo výške nominálnej hodnoty postúpenej pohľadávky.
11. ZSSK CARGO je oprávnené zadržať časť peňažnej sumy uvedenej vo Faktúre prislúchajúcej k cene ako DPH (ďalej len „časť peňažnej sumy“) pred úhradou Faktúry, ak z okolností prípadu vyplýva, že ZSSK CARGO bude povinné ako ručiteľ uhradiť daň za Poskytovateľa v zmysle § 69b Zákona o DPH, a to najmä podľa § 69 ods. 14 Zákona o DPH.
12. Zadržanie časti peňažnej sumy podľa bodu 11 tohto článku Dohody vyplýva z možného ručenia za daň z predchádzajúceho stupňa bez ohľadu na deň vystavenia Faktúry.

13. Zadržanie časti peňažnej sumy nie je porušením zmluvnej povinnosti ZSSK CARGO a nie je možné považovať takéto konanie ZSSK CARGO za neuhradenie Faktúry v plnej výške a ZSSK CARGO nie je preto v omeškaní s úhradou Faktúry podľa bodu 6 tohto článku Dohody.
14. ZSSK CARGO oznámi Poskytovateľovi zadržanie časti peňažnej sumy v zmysle bodu 11 tohto článku Dohody. Poskytovateľ nemá nárok na úhradu prípadnej možnej škody spojenej so zadržaním časti peňažnej sumy.
15. ZSSK CARGO uvoľní zadržanú časť peňažnej sumy nasledovne:
- (a) v prospech Poskytovateľa, ak sa preukáže, že pominuli skutočnosti, ktoré k zadržaniu časti peňažnej sumy viedli;
  - (b) v zmysle rozhodnutia Daňového úradu miestne príslušného Poskytovateľovi, pričom dňom zadania príkazu na úhradu časti peňažnej sumy z bankového účtu ZSSK CARGO sa táto úhrada započítava voči účtovnej pohľadávke Poskytovateľa, s čím Poskytovateľ výslovne súhlasí.
16. V prípade, ak došlo k úhrade nezaplatenej dane alebo jej časti aj Poskytovateľom a zároveň aj ZSSK CARGO a Daňový úrad miestne príslušný Poskytovateľovi vráti v zmysle Zákona o DPH úhradu dane alebo jej časti ZSSK CARGO, je ZSSK CARGO povinné takto vrátenú peňažnú sumu poukázať na bankový účet Poskytovateľa uvedený v záhlaví tejto Dohody, a to v prípade ak sa jedná o peňažnú sumu zadržanú podľa bodu 11 tohto článku Dohody.

## **Článok 5**

### **Dôverné informácie a mlčanlivosť**

1. Poskytovateľ vyhlasuje, že žiadne ustanovenia tejto Dohody nepovažuje za obchodné tajomstvo v zmysle § 17 a násl. Obchodného zákonníka a/ alebo Dôvernú informáciu. Poskytovateľ berie na vedomie a súhlasí s tým, že táto Dohoda bude zverejnená vrátane všetkých jej súčastí a dokumentov na ňu nadväzujúcich na webovej stránke Centrálného registra zmlúv ([www.crz.gov.sk](http://www.crz.gov.sk)).

## **Článok 6**

### **Trvanie Dohody**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že Dohoda zaniká:
- (a) uplynutím výpovednej lehoty na základe písomnej výpovede, ktorejkoľvek zo zmluvných strán bez udania dôvodu. Výpovedná lehota je jeden mesiac a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po kalendárnom mesiaci, v ktorom bola písomná výpoveď Dohody doručená druhej zmluvnej strane. Uplynutím výpovednej lehoty Dohoda zaniká; Pre nezrealizované a nezrušené plnenie objednané Objednávkou v čase zániku Dohody platia podmienky Dohody až do poskytnutia služby na základe poukazu obstaraného v súlade s touto Dohodou;
  - (b) písomnou dohodou zmluvných strán v deň tam uvedený;
  - (c) dňom zániku Poskytovateľa alebo straty statusu chráneného pracoviska;
  - (d) nadobudnutím účinnosti písomného odstúpenia od Dohody jednou zo Zmluvných strán. Odstúpiť od Dohody môže ktorákoľvek zo Zmluvných strán v prípade podstatného porušenia zmluvných povinností druhou Zmluvnou stranou. Podstatným porušením zmluvných povinností sa rozumie porušenie takých povinností vyplývajúcich z Dohody, na ktoré sa podľa ustanovení Dohody viaže možnosť odstúpiť od Dohody. Ostatné porušenia zmluvných povinností sa považujú za nepodstatné v zmysle § 346 zákona č. 513/1991 Z. z.. Písomné odstúpenie od Dohody nadobúda platnosť a účinnosť dňom jeho doručenia druhej Zmluvnej strane. Odstúpenie od Dohody sa však nedotýka nároku na náhradu škody ani nároku na zmluvnú pokutu, ktorý vznikol v dôsledku porušenia povinností a všetkých právnych následkov porušenia Dohody, ku ktorým došlo do zániku Dohody, vrátane úrokov z omeškania vzniknutých do momentu zániku Dohody. Ostatné nároky vzniknuté ku dňu odstúpenia od Dohody vyporiadajú zmluvné strany písomne do 30 dní odo dňa odstúpenia od Dohody. O vyporiadaní si Zmluvné strany vydajú navzájom písomné potvrdenie.
2. Zánik tejto Dohody nemá vplyv na nevyporiadané práva a povinnosti Zmluvných strán, ktoré vznikli počas existencie Dohody do dňa jej zániku,

## Kontakty a doručovanie

1. Akékoľvek oznámenia, žiadosti, požiadavky, návrhy, súhlas/nesúhlas, schválenie/odmietnutie schválenia, výpoveď, odstúpenie od Dohody akákoľvek iná komunikácia predpokladaná, vyžadovaná alebo povolená Dohodou (ďalej len **Korešpondencia**) musí mať písomnú formu a musí byť doručená Zmluvnej strane poštou, elektronickou poštou, Zmluvné strany sa dohodli, že akékoľvek písomnosti týkajúce sa skončenia trvania tejto Dohody budú doručované len prostredníctvom pošty.
2. Pre potreby doručovania prostredníctvom pošty sa použijú adresy sídiel Zmluvných strán uvedené v tejto Dohode, alebo adresy uvedené na Objednávke, ibaže odosielajúcej Zmluvnej strane adresát písomnosti oznámil novú adresu sídla, prípadne inú novú adresu určenú na doručovanie písomností. V prípade akejkoľvek zmeny adresy určenej na doručovanie písomností na základe tejto Dohody alebo v súvislosti s touto Dohodou sa príslušná zmluvná strana zaväzuje o zmene adresy bezodkladne písomne informovať druhú zmluvnú stranu; v takomto prípade je pre doručovanie rozhodujúca nová adresa riadne oznámená zmluvnej strane pred odosielaním Korešpondencie.
3. Korešpondencia sa považuje za doručenú v deň doručenia zásielky, resp. v deň odmietnutia prevzatia zásielky, ak bola zásielka doručená poštou, osobne . V prípade vrátenia zásielky ako nedoručenej sa Korešpondencia považuje za doručenú na tretí deň od jej vrátenia a to aj vtedy, ak sa zmluvná strana o tom nedozvedela.

## Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany sa dohodli, že Dohoda sa uzatvára na dobu určitú, a to maximálne do vyčerpania finančného limitu uvedeného v Článku 4 bod 1 Dohody, najneskôr však **do 31. 12. 2014**. Dohoda nadobúda platnosť dňom podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej prvého zverejnenia v zmysle zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a zmene a doplnení niektorých zákonov..

Neoddeliteľnú súčasť tejto Dohody tvorí: Príloha č.1 - Miesta prevádzok Poskytovateľa  
Príloha č. 2 - Ceny poskytovaných služieb

2. Akékoľvek zmeny a doplnky tejto dohody je možné vykonať len so súhlasom obidvoch zmluvných strán formou písomných a očíslovaných dodatkov k Dohode, podpísaných Zmluvnými stranami.
3. Táto Dohoda je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých každý je považovaný za originál, pričom Poskytovateľ obdrží jeden rovnopis a ZSSK CARGO obdrží tri rovnopisy.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že majú spôsobilosť na právne úkony v plnom rozsahu a ich zmluvná voľnosť nie je žiadnym spôsobom obmedzená. Zmluvné strany ďalej vyhlasujú, že Dohodu uzatvorili na základe ich skutočnej, slobodnej a vážnej vôle, ktorú prejavili určito a zrozumiteľne, Dohodu uzatvorili dobromyseľne a v dobrej viere a neuzatvorili ju ani v omyle, ani pod nátlakom a ani v tiesni za nepádne nevýhodných podmienok, Dohodu si prečítali, obsahu Dohody porozumeli a na znak súhlasu s obsahom Dohody ju vlastnoručne podpísali.

**NA DÔKAZ TOHO ZMLUVNÉ STRANY DOHODU PODPÍSAJI V DEŇ, KTORÝ JE UVEDENÝ NA PRVEJ STRANE DOHODY.**

## PODPISOVÁ STRANA

**Železničná spoločnosť Cargo Slovakia,  
a.s.**

**RS Vital, s.r.o.**

---

predseda predstavenstva a generálny riaditeľ  
Železničnej spoločnosti Cargo Slovakia a.s.

---

osoba oprávnená konať za  
Poskytovateľa

---

člen predstavenstva a riaditeľ Úseku  
ekonomiky  
Železničnej spoločnosti Cargo Slovakia a.s.

**Príloha č.1 Miesta prevádzok Poskytovateľa**

Adresa prevádzky: RS Vital, s.r.o.  
Ing. Kožucha 6  
052 01 Spišská Nová Ves



Príloha č. 2 **Ceny poskytovaných služieb**

**Poskytovateľ**

<i>P. č.</i>	<i>Názov úkonu</i>	<i>Váha v bodoch</i>	<i>Jednotková cena v EUR bez DPH</i>	<i>DPH 20 %</i>	<i>Jednotková cena v EUR s DPH</i>
1.	Masáž chrbta a šije v trvaní 30 min.	25	6,0	--	6,0
2.	Masáž celého tela v trvaní 60 min.	25	10,0	--	10,0
3.	Relaxačná masáž v trvaní 60 min.	20	10,0	--	10,0
4.	Prístrojová lymfatická masáž nôh v trvaní 40 min.	15	9,0	--	9,0
5.	Parafínový zábal ruky v trvaní 20 min.	15	4,0	--	4,0
	Spolu:	100	xxx	xxx	xxx

**Poskytovateľ nie je platcom DPH**